

Il Vice Presidente sottopone all'attenzione del Consiglio Comunale la proposta di gemellaggio tra il Comune di Crema e Nanning città di Guangxi Zhuang Regione Autonoma della Repubblica Cinese.

OMISSIS

IL CONSIGLIO COMUNALE

VISTO l'art. 6, comma 7, della legge 131 del 2003, in ordine ai gemellaggi con città di altri Paesi, che recita: "Resta fermo che i Comuni, le Provincie e le Città metropolitane continuano a svolgere attività di mero rilievo internazionale nelle materie loro attribuite, secondo l'ordinamento vigente";

VISTA la comunicazione del Sindaco al Consiglio comunale nella quale si informava il Consiglio delle relazioni in corso con Nanning, città di Guangxi Zhuang (Repubblica popolare cinese) ai fini di un accordo di gemellaggio con la città di Crema;

VISTA la bozza di lettera di intenti proposta dalla dott.ssa Lu Haiying Chinese, Marketing Director Italy International Culture Economy Exchange Service, in nome e per conto della città di Nanning, allegata alla presente deliberazione, di cui forma parte integrante e sostanziale, come testo del gemellaggio in cui sono riassunti gli obiettivi del gemellaggio stesso;

RITENUTO di condividere sia il testo che gli obiettivi;

PRECISATO altresì che le iniziative che scaturiranno dal gemellaggio, oltre a dover rientrare nelle competenze del Comune di Crema, di cui alla Costituzione e alla legislazione attuativa, dovranno anche osservare la legislazione vigente nei due Paesi e dovranno essere rispettosi degli obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione Europea;

DATO ATTO che nessun onere finanziario aggiuntivo deve ricadere sulle finanze comunali, derivante dal gemellaggio;

RITENUTA la competenza della Giunta di costituire gruppi di lavoro per rendere effettivo il gemellaggio di cui alla presente deliberazione, coinvolgendo figure rappresentative e professionali nonché gli operatori che, di volta in volta, sono ritenuti necessari per realizzare gli obiettivi, senza oneri finanziari aggiuntivi per il Comune;

PRESO ATTO dei pareri riportati in calce (***) espressi sulla presente proposta di deliberazione ai sensi dell'Art. 49 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267;

Con voti favorevoli 13, astenuti 7 (Boldi-di Feo-Beretta-Zanibelli-Arpini-Agazzi-Torazzi), espressi in forma palese per alzata di mano;

DELIBERA

1. Le premesse di cui alla presente deliberazione sono parte integrante e sostanziale del dispositivo;
2. di approvare la bozza di lettera di intenti, in lingua inglese con relativa traduzione in italiano e in cinese, per il gemellaggio con Nanning, città di Guangxi Zhuang (Repubblica popolare cinese), nel testo allegato alla presente deliberazione, che forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
3. di inviare la presente deliberazione con la bozza della lettera di intenti, nelle tre lingue, che costituisce il testo del gemellaggio e riassume gli obiettivi del gemellaggio stesso, alla Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento Affari regionali e Autonomie locali e al Ministero degli Esteri, Segreteria generale, Unità per il sistema Paese e le autonomie territoriali, per quanto di competenza
4. di inviare, altresì, il presente atto alla Regione Lombardia, per conoscenza;

5. di incaricare il Sindaco a sottoscrivere il gemellaggio qualora non vi siano osservazioni da parte delle Autorità nazionali e comunque trascorsi i termini del silenzio-assenso;

(***)PARERI SULLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE

1) Si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di deliberazione

05/03/2015

Il Dirigente di Settore
Luigi Miglio

2) La presente proposta non contiene, allo stato attuale, riflessi finanziari diretti a carico del Bilancio Comunale. La particolare tipologia del servizio (rappresentanza) rientra tra quelle previste dall'art. 6 comma 8 del DL 78/2010. Parere favorevole.

05/03/2015

Il Ragioniere Capo
Mario Ficarelli

Letto, approvato e sottoscritto.

IL VICE PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
F.to Antonio Agazzi

IL SEGRETARIO GENERALE
F.to Maria Caterina De Girolamo

La presente deliberazione, viene pubblicata, mediante affissione all'Albo Pretorio il giorno 19/03/2015 rimanendovi per 15 gg. consecutivi, ai sensi e per gli effetti dell'art. 124 del D.Lgs 18/08/2000 n. 267, e cioè a tutto il 03/04/2015

IL SEGRETARIO GENERALE
F.to Maria Caterina De Girolamo

Copia conforme all'originale.

19/03/2015